

**SVGW**

Association pour l'eau, le gaz et la chaleur
Associazione per l'acqua, il gas e il calore
Fachverband für Wasser, Gas und Wärme

Grütlistrasse 44 | Postfach | 8027 Zürich
Tel: +41 44 288 33 33 | info@svgw.ch
www.svgw.ch

Presa di posizione | SVGW, 15 giugno 2026

acqua potabile
naturalmente

Settori di alimentazione



Di cosa si tratta

L'80 per cento dell'acqua potabile disponibile in Svizzera proviene dal sottosuolo. Un'acqua sotterranea pulita è il presupposto indispensabile per avere acqua potabile pulita. Le acque sotterranee, tuttavia, sono sempre più contaminate dalla presenza di sostanze chimiche quali nitrati, prodotti fitosanitari o PFAS. Per poter disporre anche in futuro di acqua potabile pulita, dobbiamo proteggere meglio l'acqua di falda. Per raggiungere tale obiettivo è necessario ridurre lo spandimento di sostanze chimiche quali liquami, fertilizzanti o prodotti fitosanitari ovunque siano presenti falde acquifere che vengono utilizzate come acqua potabile. Il «settore di alimentazione» è proprio l'area sotto la quale si trova l'acqua sotterranea che beviamo. Noi vogliamo proteggere queste aree senza limitare la produzione agricola al di fuori di esse. A tal fine è necessario elaborare una prassi vincolante a livello nazionale per un'agricoltura rispettosa delle acque sotterranee nel settore di alimentazione, che sia attuata ovunque le acque sotterranee presentino un carico di nitrati superiore a 40 mg/l.

Richieste della SVGW

Scadenze vincolanti per la designazione dei settori di alimentazione

I Cantoni devono designare entro il 2035 i settori di alimentazione delle proprie captazioni di acqua potabile di importanza regionale.

Sostegno finanziario ai Cantoni da parte della Confederazione

Per la designazione dei settori di alimentazione la Confederazione offre ai Cantoni un sostegno finanziario che copre fino al 40 per cento.

Disposizioni relative a restrizioni di utilizzo per i prodotti fitosanitari

I prodotti fitosanitari che determinano concentrazioni superiori a 0,1 microgrammi nelle acque sotterranee non devono essere utilizzati nel settore di alimentazione. Per tutti questi prodotti fitosanitari l'USAV riporta un'annotazione corrispondente nella sezione «Restrizioni d'uso».

Rispetto delle norme

Nell'ambito dell'esecuzione della normativa i Cantoni provvedono affinché nel settore di alimentazione non siano utilizzate sostanze che possano causare concentrazioni superiori a 0,1 microgrammi nella captazione di acqua potabile.



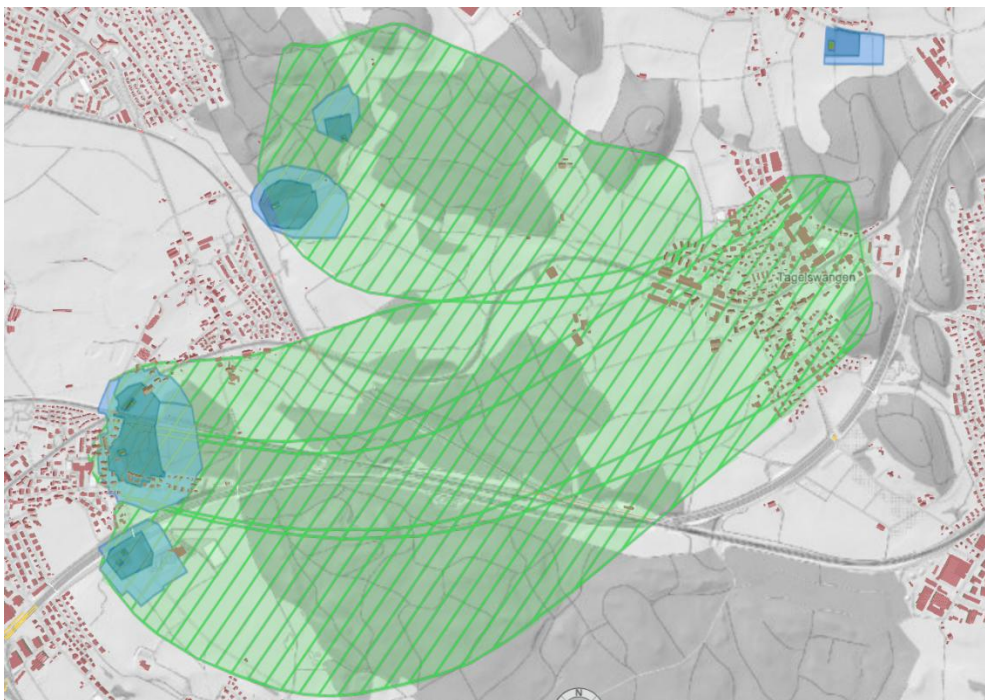
Contesto

Cos'è un settore di alimentazione?

Il settore di alimentazione può essere paragonato alla zona di protezione delle captazioni di acqua potabile. Comprende il territorio attorno a una captazione, dal quale proviene circa il 90% dell'acqua sotterranea che arriva alla captazione.

Perché servono i settori di alimentazione?

Il settore di alimentazione è necessario per proteggere la nostra acqua potabile dalle contaminazioni chimiche. Impedisce la contaminazione da sostanze nocive difficilmente degradabili e comuni nell'acqua, come i nitrati e i prodotti fitosanitari.





Contatto

Michael Meier
Direttore
+41 44 288 33 47
m.meier@svgw.ch

Christos Bräunle
Responsabile Comunicazione e pubblicazione
+41 44 288 33 69
c.braeunle@svgw.ch

Nota editoriale

SVGW
Grütlistrasse 44
Cas. post. 2110 | 8027 Zurigo
www.svgw.ch